

EU Declaration of Conformity (DoC-25020400189-A)

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The object of the declaration is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive (EMC)
2023/1542 (EU) Regulation for Batteries and Waste Batteries
2014/34/EU Equipment for Explosive Atmospheres Directive (ATEX)

Object of the Declaration: Energy Accessory
PMNN4848A
BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION IP68 2150T

Manufacturer: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Conformity is shown by compliance with the applicable requirements of the following standards:

EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 50498:2010
CISPR 25:2002
ISO 7637-2:2004
IEC 62133-2:2017
IEC 62133-2:2017/AMD1:2021
EN 62133-2:2017/A1:2021
EN IEC 60079-0:2018
IEC 60079-11:2023

Certificate issued by: DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany. ATEX Notified body number: 0158
Quality assurance is based on Annex IV / Module D Directive 2014/34/EU & Annex VII / Module E Directive 2014/34/EU.

EU Type Examination Certificate: BVS 25 ATEX E 001 X

Protection rating: II 2G Ex ib IIA/IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; Tamb -30°C to +60°C, IP66/68

For the combination of the radios and accessories, refer to the safety manual MN010389A01 for the combined Ex rating.

KRAKOW, 18-Apr-2025



Dariusz Szczęśniak
Product Safety and Regulatory Compliance Manager,

Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o. o.,
Krakow, Poland



Dr. Jeevan Kanesalingam
Product Safety and Regulatory Compliance,

Motorola Solutions Malaysia Sdn. Bhd, Penang,
Malaysia

ЕС декларация за съответствие (DoC-25020400189-A)

Настоящата декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя. Предметът на декларацията е в съответствие със съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

???????? 2013/35/? (??F)

2023/1542 (EU) Regulation for Batteries and Waste Batteries

???????? 2014/34/? (ATEX)

Обект на декларацията Energy Accessory

PMNN4848A

BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION IP68 2150T

Производител: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Съответствието се доказва чрез спазване на приложимите изисквания на следните стандарти:

EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 50498:2010
CISPR 25:2002
ISO 7637-2:2004
IEC 62133-2:2017
IEC 62133-2:2017/AMD1:2021
EN 62133-2:2017/A1:2021
EN IEC 60079-0:2018
IEC 60079-11:2023

Certificate issued by: DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany. ATEX Notified body number: 0158

Quality assurance is based on Annex IV / Module D Directive 2014/34/EU & Annex VII / Module E Directive 2014/34/EU.

EU Type Examination Certificate: BVS 25 ATEX E 001 X

Protection rating: II 2G Ex ib IIA/IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; Tamb -30°C to +60°C, IP66/68

For the combination of the radios and accessories, refer to the safety manual MN010389A01 for the combined Ex rating.

Потвърждаваме верността на този превод. Той е валиден само ако е придружен от подписания оригинален английски вариант.

EU izjava o sukladnosti (DoC-25020400189-A)

Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača. Predmet izjave je u skladu s relevantnim zakonodavstvom Unije za usklađivanje:

Direktiva 2013/35/EU (EMF)
2023/1542 (EU) Regulation for Batteries and Waste Batteries
Direktiva 2014/34/EU (ATEX)

Predmet deklaracije Energy Accessory
PMNN4848A
BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION IP68 2150T

Proizvođač: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Sukladnost se dokazuje usklađenošću s primjenjivim zahtjevima sljedećih standarda:

EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 50498:2010
CISPR 25:2002
ISO 7637-2:2004
IEC 62133-2:2017
IEC 62133-2:2017/AMD1:2021
EN 62133-2:2017/A1:2021
EN IEC 60079-0:2018
IEC 60079-11:2023

Certificate issued by: DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany. ATEX Notified body number: 0158
Quality assurance is based on Annex IV / Module D Directive 2014/34/EU & Annex VII / Module E Directive 2014/34/EU.

EU Type Examination Certificate: BVS 25 ATEX E 001 X

Protection rating: II 2G Ex ib IIA/IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; Tamb -30°C to +60°C, IP66/68

For the combination of the radios and accessories, refer to the safety manual MN010389A01 for the combined Ex rating.

Potvrđujemo točnost ovog prijevoda. Važeća je samo ako je dostavljena s potpisanom izvornom engleskom verzijom.

EU Prohlášení o shodě (DoC-25020400189-A)

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. Předmět prohlášení je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Smernice 2013/35/EU (EMF)
2023/1542 (EU) Regulation for Batteries and Waste Batteries
Smernice 2014/34/EU (ATEX)

Předmět prohlášení Energy Accessory
PMNN4848A
BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION IP68 2150T

Výrobce: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Shoda je prokázána souladem s příslušnými požadavky následujících norem

EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 50498:2010
CISPR 25:2002
ISO 7637-2:2004
IEC 62133-2:2017
IEC 62133-2:2017/AMD1:2021
EN 62133-2:2017/A1:2021
EN IEC 60079-0:2018
IEC 60079-11:2023

Certificate issued by: DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany. ATEX Notified body number: 0158
Quality assurance is based on Annex IV / Module D Directive 2014/34/EU & Annex VII / Module E Directive 2014/34/EU.

EU Type Examination Certificate: BVS 25 ATEX E 001 X

Protection rating: II 2G Ex ib IIA/IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; Tamb -30°C to +60°C, IP66/68

For the combination of the radios and accessories, refer to the safety manual MN010389A01 for the combined Ex rating.

Potvrzujeme správnost tohoto překladu. Je platný pouze v případě, že je k němu přiložen podepsaný originál v angličtině.

ELi vastavusdeklaratsioon (DoC-25020400189-A)

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel. Deklaratsiooni objekt on vastavuses asjakohaste liidu ühtlustamisalaste õigusaktidega:

Direktiiv 2013/35/EL (EMF)
2023/1542 (EU) Regulation for Batteries and Waste Batteries
Direktiiv 2014/34/EL (ATEX)

Deklaratsiooni objekt Energy Accessory
PMNN4848A
BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION IP68 2150T

Tootja: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Vastavust näitab vastavus järgmiste standardite kohaldatavatele nõuetele:

EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 50498:2010
CISPR 25:2002
ISO 7637-2:2004
IEC 62133-2:2017
IEC 62133-2:2017/AMD1:2021
EN 62133-2:2017/A1:2021
EN IEC 60079-0:2018
IEC 60079-11:2023

Certificate issued by: DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany. ATEX Notified body number: 0158

Quality assurance is based on Annex IV / Module D Directive 2014/34/EU & Annex VII / Module E Directive 2014/34/EU.

EU Type Examination Certificate: BVS 25 ATEX E 001 X

Protection rating: II 2G Ex ib IIA/IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; Tamb -30°C to +60°C, IP66/68

For the combination of the radios and accessories, refer to the safety manual MN010389A01 for the combined Ex rating.

Kinnitame selle tõlke õigsust. See kehtib ainult siis, kui see on esitatud koos allkirjastatud ingliskeelse originaalversiooniga.

Déclaration UE de Conformité (DoC-25020400189-A)

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Directive 2014/30/UE (EMC)
Règlement (UE) 2023/1542
Directive 2014/34/UE (ATEX)

Objet de la déclaration: Energy Accessory
PMNN4848A
BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION IP68 2150T

Fabricant: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Par conformité, nous faisons référence à la conformité avec les exigences applicables des normes suivantes:

EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 50498:2010
CISPR 25:2002
ISO 7637-2:2004
IEC 62133-2:2017
IEC 62133-2:2017/AMD1:2021
EN 62133-2:2017/A1:2021
EN IEC 60079-0:2018
IEC 60079-11:2023

Certificate issued by: DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany. ATEX Notified body number: 0158

Quality assurance is based on Annex IV / Module D Directive 2014/34/EU & Annex VII / Module E Directive 2014/34/EU.

EU Type Examination Certificate: BVS 25 ATEX E 001 X

Degré de protection II 2G Ex ib IIA/IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; Tamb -30°C to +60°C, IP66/68

For the combination of the radios and accessories, refer to the safety manual MN010389A01 for the combined Ex rating.

Nous confirmons l'exactitude de cette traduction. Elle n'est valable que si elle est accompagnée de la version originale anglaise signée.

EU-Konformitätserklärung (DoC-25020400189-A)

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Richtlinie 2013/35/EU (EMF)

Verordnung (EU) 2023/1542

Richtlinie 2014/34/EU (ATEX)

Gegenstand der Erklärung: Energy Accessory

PMNN4848A

BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION IP68 2150T

Hersteller: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Die Konformität wird durch die Einhaltung der geltenden Anforderungen der folgenden Normen nachgewiesen:

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 50498:2010

CISPR 25:2002

ISO 7637-2:2004

IEC 62133-2:2017

IEC 62133-2:2017/AMD1:2021

EN 62133-2:2017/A1:2021

EN IEC 60079-0:2018

IEC 60079-11:2023

Certificate issued by: DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany. ATEX Notified body number: 0158

Quality assurance is based on Annex IV / Module D Directive 2014/34/EU & Annex VII / Module E Directive 2014/34/EU.

EU Type Examination Certificate: BVS 25 ATEX E 001 X

Schutzart: II 2G Ex ib IIA/IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; Tamb -30°C to +60°C, IP66/68

For the combination of the radios and accessories, refer to the safety manual MN010389A01 for the combined Ex rating.

Wir bestätigen die Richtigkeit dieser Übersetzung. Sie ist nur gültig, wenn sie zusammen mit der unterzeichneten englischen Originalversion vorgelegt wird.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ (DoC-25020400189-A)

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Το αντικείμενο της δήλωσης συμμορφώνεται με τη σχετική νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης:

?d???a 2013/35/?? (EMF)

2023/1542 (EU) Regulation for Batteries and Waste Batteries

?d???a 2014/34/?? (ATEX)

Αντικείμενο της δήλωσης Energy Accessory

PMNN4848A

BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION IP68 2150T

Κατασκευαστής: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Η συμμόρφωση αποδεικνύεται από τη συμμόρφωση με τις εφαρμοστέες απαιτήσεις των ακόλουθων προτύπων:

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 50498:2010

CISPR 25:2002

ISO 7637-2:2004

IEC 62133-2:2017

IEC 62133-2:2017/AMD1:2021

EN 62133-2:2017/A1:2021

EN IEC 60079-0:2018

IEC 60079-11:2023

Certificate issued by: DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany. ATEX Notified body number: 0158

Quality assurance is based on Annex IV / Module D Directive 2014/34/EU & Annex VII / Module E Directive 2014/34/EU.

EU Type Examination Certificate: BVS 25 ATEX E 001 X

Protection rating: II 2G Ex ib IIA/IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; Tamb -30°C to +60°C, IP66/68

For the combination of the radios and accessories, refer to the safety manual MN010389A01 for the combined Ex rating.

Επιβεβαιώνουμε την ορθότητα αυτής της μετάφρασης. Ισχύει μόνο εάν συνοδεύεται από την υπογεγραμμένη πρωτότυπη αγγλική έκδοση.

EU megfelelőségi nyilatkozat (DoC-25020400189-A)

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére bocsátják ki. A nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

2013/35/EU irányelv (EMF)

2023/1542 (EU) Regulation for Batteries and Waste Batteries

2014/34/EU irányelv (ATEX)

A nyilatkozat tárgya Energy Accessory

PMNN4848A

BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION IP68 2150T

Gyártó: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

A megfelelőséget a következő szabványok vonatkozó követelményeinek való megfelelés mutatja

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN 50498:2010

CISPR 25:2002

ISO 7637-2:2004

IEC 62133-2:2017

IEC 62133-2:2017/AMD1:2021

EN 62133-2:2017/A1:2021

EN IEC 60079-0:2018

IEC 60079-11:2023

Certificate issued by: DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany. ATEX Notified body number: 0158

Quality assurance is based on Annex IV / Module D Directive 2014/34/EU & Annex VII / Module E Directive 2014/34/EU.

EU Type Examination Certificate: BVS 25 ATEX E 001 X

Protection rating: II 2G Ex ib IIA/IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; Tamb -30°C to +60°C, IP66/68

For the combination of the radios and accessories, refer to the safety manual MN010389A01 for the combined Ex rating.

Megerősítjük ennek a fordításnak a helyességét. Csak aláírt angol nyelvű eredetivel érvényes

Dichiarazione di conformità UE (DoC-25020400189-A)

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Direttiva 2013/35/UE (EMF)
Regolamento (UE) 2023/1542
Direttiva 2014/34/UE (ATEX)

Oggetto della dichiarazione: Energy Accessory
PMNN4848A
BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION IP68 2150T

Fabbricante: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

La conformità è dimostrata dal rispetto dei requisiti applicabili delle seguenti norme:

EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 50498:2010
CISPR 25:2002
ISO 7637-2:2004
IEC 62133-2:2017
IEC 62133-2:2017/AMD1:2021
EN 62133-2:2017/A1:2021
EN IEC 60079-0:2018
IEC 60079-11:2023

Certificate issued by: DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany. ATEX Notified body number: 0158

Quality assurance is based on Annex IV / Module D Directive 2014/34/EU & Annex VII / Module E Directive 2014/34/EU.

EU Type Examination Certificate: BVS 25 ATEX E 001 X

Grado di protezione: II 2G Ex ib IIA/IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; Tamb -30°C to +60°C, IP66/68

For the combination of the radios and accessories, refer to the safety manual MN010389A01 for the combined Ex rating.

Confermiamo la correttezza di questa traduzione. Essa è valida solo se accompagnata dalla versione originale inglese firmata.

ES atbilstības deklarācija (DoC-25020400189-A)

Par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu ir atbildīgs tikai ražotājs. Deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

Direktīva 2013/35/ES (EMF)
2023/1542 (EU) Regulation for Batteries and Waste Batteries
Direktīva 2014/34/ES (ATEX)

Deklarācijas objekts Energy Accessory
PMNN4848A
BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION IP68 2150T

Ražotājs: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Atbilstību apliecina atbilstība turpmāk minēto standartu piemērojamajām prasībām:

EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 50498:2010
CISPR 25:2002
ISO 7637-2:2004
IEC 62133-2:2017
IEC 62133-2:2017/AMD1:2021
EN 62133-2:2017/A1:2021
EN IEC 60079-0:2018
IEC 60079-11:2023

Certificate issued by: DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany. ATEX Notified body number: 0158

Quality assurance is based on Annex IV / Module D Directive 2014/34/EU & Annex VII / Module E Directive 2014/34/EU.

EU Type Examination Certificate: BVS 25 ATEX E 001 X

Protection rating: II 2G Ex ib IIA/IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; Tamb -30°C to +60°C, IP66/68

For the combination of the radios and accessories, refer to the safety manual MN010389A01 for the combined Ex rating.

Mēs apstiprinām šī tulkojuma pareizību. Tas ir derīgs tikai tad, ja tam ir pievienots parakstīts oriģināls angļu valodā.

ES atitikties deklaracija (DoC-25020400189-A)

Už šią atitikties deklaraciją atsako tik gamintojas. Deklaracijos objektas atitinka atitinkamus Sąjungos derinimo teisės aktus:

Direktyva 2013/35/ES (EMF)
2023/1542 (EU) Regulation for Batteries and Waste Batteries
Direktyva 2014/34/ES (ATEX)

Deklaracijos objektas Energy Accessory
PMNN4848A
BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION IP68 2150T

Gamintojas: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Atitiktį įrodo atitiktis taikomiems šių standartų reikalavimams:

EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 50498:2010
CISPR 25:2002
ISO 7637-2:2004
IEC 62133-2:2017
IEC 62133-2:2017/AMD1:2021
EN 62133-2:2017/A1:2021
EN IEC 60079-0:2018
IEC 60079-11:2023

Certificate issued by: DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany. ATEX Notified body number: 0158

Quality assurance is based on Annex IV / Module D Directive 2014/34/EU & Annex VII / Module E Directive 2014/34/EU.

EU Type Examination Certificate: BVS 25 ATEX E 001 X

Protection rating: II 2G Ex ib IIA/IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; Tamb -30°C to +60°C, IP66/68

For the combination of the radios and accessories, refer to the safety manual MN010389A01 for the combined Ex rating.

Patvirtiname, kad šis vertimas yra teisingas. Jis galioja tik tuo atveju, jei pateikiamas pasirašytas originalus vertimas į anglų kalbą.

Deklaracja zgodności UE (DoC-25020400189-A)

Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta. Wymieniony poniżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Direktiva 2013/35/UE (EMF)
Rozporządzenie (UE) 2023/1542
Dyrektywa 2014/34/UE (ATEX)

Przedmiot deklaracji: Energy Accessory
PMNN4848A
BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION IP68 2150T

Producent: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Odwwołania do norm, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 50498:2010
CISPR 25:2002
ISO 7637-2:2004
IEC 62133-2:2017
IEC 62133-2:2017/AMD1:2021
EN 62133-2:2017/A1:2021
EN IEC 60079-0:2018
IEC 60079-11:2023

Certificate issued by: DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany. ATEX Notified body number: 0158
Quality assurance is based on Annex IV / Module D Directive 2014/34/EU & Annex VII / Module E Directive 2014/34/EU.

EU Type Examination Certificate: BVS 25 ATEX E 001 X

Stopień ochrony: II 2G Ex ib IIA/IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; Tamb -30°C to +60°C, IP66/68

For the combination of the radios and accessories, refer to the safety manual MN010389A01 for the combined Ex rating.

Potwierdzamy poprawność tego tłumaczenia. Jest ono ważne tylko w przypadku dostarczenia podpisanej oryginalnej wersji angielskiej.

Declaração UE de conformidade (DoC-25020400189-A)

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

Diretiva 2013/35/EU (EMF)
Regulamento (UE) 2023/1542
Diretiva 2014/34/EU (ATEX)

Objeto da declaração: Energy Accessory
PMNN4848A
BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION IP68 2150T

Fabricante: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

A conformidade é demonstrada pela concordância com os requisitos aplicáveis das seguintes normas

EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 50498:2010
CISPR 25:2002
ISO 7637-2:2004
IEC 62133-2:2017
IEC 62133-2:2017/AMD1:2021
EN 62133-2:2017/A1:2021
EN IEC 60079-0:2018
IEC 60079-11:2023

Certificate issued by: DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany. ATEX Notified body number: 0158

Quality assurance is based on Annex IV / Module D Directive 2014/34/EU & Annex VII / Module E Directive 2014/34/EU.

EU Type Examination Certificate: BVS 25 ATEX E 001 X

Avaliação de proteção: II 2G Ex ib IIA/IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; Tamb -30°C to +60°C, IP66/68

For the combination of the radios and accessories, refer to the safety manual MN010389A01 for the combined Ex rating.

A exatidão desta tradução está confirmada e é válida apenas se fornecida com a versão original em inglês assinada.

ES Vyhlásenie o zhode (DoC-25020400189-A)

ES Vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. Predmetom vyhlásenia je súlad s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi EÚ:

Smernica 2013/35/EÚ (EMF)
2023/1542 (EU) Regulation for Batteries and Waste Batteries
Smernica 2014/34/EÚ (ATEX)

Predmet ES Vyhlásenia o zhode: Energy Accessory
PMNN4848A
BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION IP68 2150T

Výrobca: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Zhoda sa preukazuje splnením uplatniteľných požiadaviek týchto noriem

EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 50498:2010
CISPR 25:2002
ISO 7637-2:2004
IEC 62133-2:2017
IEC 62133-2:2017/AMD1:2021
EN 62133-2:2017/A1:2021
EN IEC 60079-0:2018
IEC 60079-11:2023

Certificate issued by: DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany. ATEX Notified body number: 0158
Quality assurance is based on Annex IV / Module D Directive 2014/34/EU & Annex VII / Module E Directive 2014/34/EU.

EU Type Examination Certificate: BVS 25 ATEX E 001 X

Protection rating: II 2G Ex ib IIA/IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; Tamb -30°C to +60°C, IP66/68

For the combination of the radios and accessories, refer to the safety manual MN010389A01 for the combined Ex rating.

Potvrďujeme správnosť tohto prekladu. Je platný len vtedy, ak je k nemu priložený podpísaný originál v anglickom jazyku.

Izjava EU o skladnosti (DoC-25020400189-A)

Za to izjavo o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. Predmet izjave je v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Unije:

Direktiva 2013/35/EU (EMF)
2023/1542 (EU) Regulation for Batteries and Waste Batteries
Direktiva 2014/34/EU (ATEX)

Predmet deklaracije Energy Accessory
PMNN4848A
BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION IP68 2150T

Proizvajalec: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Skladnost se dokazuje z izpolnjevanjem veljavnih zahtev naslednjih standardov:

EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 50498:2010
CISPR 25:2002
ISO 7637-2:2004
IEC 62133-2:2017
IEC 62133-2:2017/AMD1:2021
EN 62133-2:2017/A1:2021
EN IEC 60079-0:2018
IEC 60079-11:2023

Certificate issued by: DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany. ATEX Notified body number: 0158

Quality assurance is based on Annex IV / Module D Directive 2014/34/EU & Annex VII / Module E Directive 2014/34/EU.

EU Type Examination Certificate: BVS 25 ATEX E 001 X

Protection rating: II 2G Ex ib IIA/IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; Tamb -30°C to +60°C, IP66/68

For the combination of the radios and accessories, refer to the safety manual MN010389A01 for the combined Ex rating.

Potrjujemo pravilnost tega prevoda. Velja le, če je priložen podpisan izvornik v angleškem jeziku.

Declaración UE de conformidad (DoC-25020400189-A)

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

Directiva 2013/35/UE (EMF)
Reglamento (UE) 2023/1542
Directiva 2014/34/UE (ATEX)

Objeto de la declaración: Energy Accessory
PMNN4848A
BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION IP68 2150T

Fabricante: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

La conformidad se acreditará mediante el cumplimiento de los requisitos aplicables de los siguientes estándares:

EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 50498:2010
CISPR 25:2002
ISO 7637-2:2004
IEC 62133-2:2017
IEC 62133-2:2017/AMD1:2021
EN 62133-2:2017/A1:2021
EN IEC 60079-0:2018
IEC 60079-11:2023

Certificate issued by: DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany. ATEX Notified body number: 0158

Quality assurance is based on Annex IV / Module D Directive 2014/34/EU & Annex VII / Module E Directive 2014/34/EU.

EU Type Examination Certificate: BVS 25 ATEX E 001 X

Grado de protección: II 2G Ex ib IIA/IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; Tamb -30°C to +60°C, IP66/68

For the combination of the radios and accessories, refer to the safety manual MN010389A01 for the combined Ex rating.

Confirmamos la exactitud de esta traducción. Sólo es válida si va acompañada de la versión original firmada en inglés.

ELi vastavusdeklaratsioon (DoC-25020400189-A)

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. Föremålet för försäkran är i överensstämmelse med relevant unionslagstiftning om harmonisering:

Direktiv 2013/35/EU (EMF)
2023/1542 (EU) Regulation for Batteries and Waste Batteries
Direktiv 2014/34/EU (ATEX)

Föremål för förklaringen Energy Accessory
PMNN4848A
BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION IP68 2150T

Tillverkare: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Överensstämmelse visas genom att de tillämpliga kraven i följande standarder uppfylls:

EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 50498:2010
CISPR 25:2002
ISO 7637-2:2004
IEC 62133-2:2017
IEC 62133-2:2017/AMD1:2021
EN 62133-2:2017/A1:2021
EN IEC 60079-0:2018
IEC 60079-11:2023

Certificate issued by: DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany. ATEX Notified body number: 0158

Quality assurance is based on Annex IV / Module D Directive 2014/34/EU & Annex VII / Module E Directive 2014/34/EU.

EU Type Examination Certificate: BVS 25 ATEX E 001 X

Protection rating: II 2G Ex ib IIA/IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; Tamb -30°C to +60°C, IP66/68

For the combination of the radios and accessories, refer to the safety manual MN010389A01 for the combined Ex rating.

Vi bekräftar att denna översättning är korrekt. Den är endast giltig om den undertecknade engelska originalversionen bifogas.

UK Declaration of Conformity (DoC-25020400189-A)

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The object of the declaration is in conformity with the relevant UK legislation

The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

The Batteries and Accumulators Regulations 2008 and the Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009

The Equipment and Protective Systems Intended for Use in Potentially Explosive Atmospheres Regulations 2016

Object of the declaration: Energy Accessory

PMNN4848A

BATT IMPRES IECEX/ATEX LIION IP68 2150T

Manufacturer: Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o.o., Ul.Czerwone Maki 82, 30-392 Krakow, Poland

Conformity is shown by compliance with the applicable requirements of the following standards:

EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN 50498:2010
CISPR 25:2002
ISO 7637-2:2004
IEC 62133-2:2017
IEC 62133-2:2017/AMD1:2021
EN 62133-2:2017/A1:2021
EN IEC 60079-0:2018
IEC 60079-11:2023

Certificate issued by: DEKRA Testing and Certification GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum, Germany. ATEX Notified body number: 0158

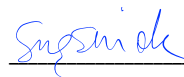
Quality assurance is based on Annex IV / Module D Directive 2014/34/EU & Annex VII / Module E Directive 2014/34/EU.

EU Type Examination Certificate: BVS 25 ATEX E 001 X

Protection rating: II 2G Ex ib IIA/IIC T4 Gb; II 2D Ex ib IIIC T130°C Db; I M2 Ex ib I Mb; Tamb -30°C to +60°C, IP66/68

For the combination of the radios and accessories, refer to the safety manual MN010389A01 for the combined Ex rating.

KRAKOW, 18-Apr-2025



Dariusz Szczęśniak
Product Safety and Regulatory Compliance Manager,

Motorola Solutions Systems Polska Sp. z o. o.,
Krakow, Poland



Dr. Jeevan Kanesalingam
Product Safety and Regulatory Compliance,

Motorola Solutions Malaysia Sdn. Bhd, Penang,
Malaysia